

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
				ogółem total	w tym nie- mowląt ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym nie- mowląt ^{d,e} of which infants ^{d,e}	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2004 I–XII	2587702	13011	22473	30463	124	-7990	5,0	8,7	11,7	5,5	-3,1
2005 I–XII	2577465	13344	22604	31273	139	-8669	5,2	8,7	12,1	6,1	-3,4
A	99,6	102,6	100,6	102,7	112,1	x	104,0	100,0	103,4	110,9	x
Kwartaly: Quarters:											
2005 I	2584298	1149	5571	8592	32	-3021	1,8	8,6	13,3	5,7	-4,7
II	2582137	3430	5768	7707	44	-1939	5,3	8,9	11,9	7,6	-3,0
III	2580323	5679	5957	7233	26	-1276	8,8	9,2	11,2	4,4	-2,0
IV	2577465	3086	5308	7741	37	-2433	4,8	8,2	12,0	7,0	-3,8
2006 I	2574280	1263	5707	8160	43	-2453	2,0	8,8	12,7	7,5	-3,8
A	99,6	109,9	102,4	95,0	134,4	x	111,1	102,3	95,5	131,6	x
B	99,9	40,9	107,5	105,4	116,2	x	41,7	107,3	105,8	107,1	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł ^a industry ^a			
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
razem total	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = = 100			produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 VI	284851	171648	146843	28593	21361
VII	285229	171625	146751	28684	21116
VIII	287049	172573	147761	29765	21022
IX	287810	172637	147919	29657	20927
X	286017	171359	146703	29755	20903
XI	285835	170464	145888	29603	20767
XII	282124	169138	144881	29382	20572
2006 I	287200	171822	147867	29493	21049
II	287435	171794	147887	29445	20946
III	288305	172221	148315	29574	21012
IV	288390	172256	148549	29744	20797
V	290241	172488	148771	29533	20739
VI	292142	173181	149352	29863	20692
A	102,6	100,9	101,7	104,4	96,9
B	100,7	100,4	100,4	101,1	99,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2005 VI	23560	2156	4359	2262	2692	5746	6685
VII	23395	2201	4321	2356	2715	5738	6748
VIII	23338	2207	4294	2388	2730	5731	6864
IX	23532	2010	4331	2361	2706	5806	6947
X	23484	2007	4307	2373	2715	5636	7005
XI	23390	1937	4165	2347	2723	5648	6993
XII	23345	1885	4099	2266	2728	5663	6945
2006 I	23884	1897	3926	2178	2819	5883	7125
II	24027	1818	3891	2146	2818	5898	7092
III	23780	1797	3868	2134	2829	5980	7039
IV	23749	1767	3845	2082	2819	5983	7033
V	23708	1762	3855	2126	2823	5941	7176
VI	23695	1759	3828	2120	2876	5930	7319
A	100,6	81,6	87,8	93,7	106,8	103,2	109,5
B	99,9	99,8	99,3	99,7	101,9	99,8	102,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2005 VI	9904	1529	7389	8801	5840
VII	9797	1528	7446	8928	5754
VIII	9772	1561	7405	8943	5682
IX	9807	1567	7425	8932	5775
X	9803	1561	7423	8904	4644
XI	9667	1559	7377	8851	4681
XII	9392	1583	7357	8825	4683
2006 I	9550	1576	8387	9027	4715
II	9536	1580	8531	9054	4733
III	9681	1585	9125	8684	4760
IV	9821	1562	9232	8730	4858
V	10055	1548	9258	9114	4913
VI	10174	1503	9254	9158	4945
A	102,7	98,3	125,2	104,1	84,7
B	101,2	97,1	100,0	100,5	100,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
2005 VI	909	1614	4011	722	7833
VII.....	882	1600	4051	693	7919
VIII.....	924	1600	3938	656	8054
IX	929	1609	3970	656	8085
X	955	1603	3985	657	8079
XI	958	1594	4016	654	8050
XII.....	945	1598	4033	653	8004
2006 I	854	1611	4100	643	8228
II	870	1634	4173	667	8121
III	851	1633	4196	687	8188
IV	795	1641	4199	742	8242
V	789	1649	3819	771	8286
VI	779	1642	3855	753	8297
A	85,7	101,7	96,1	104,3	105,9
B	98,7	99,6	100,9	97,7	100,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade; repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2005 VI	17715	13914	3010	41201	4806	20688	15707
VII.....	17853	14006	3041	41077	4791	20646	15640
VIII.....	17940	14087	3077	41071	4828	20631	15612
IX	18068	14225	3051	41114	4841	20528	15745
X	18004	14218	3032	41130	4896	20443	15791
XI	17701	13924	3018	41359	4835	20599	15925
XII.....	16913	13228	2947	41410	4848	20565	15997
2006 I	16375	12798	2848	43431	5261	21725	16445
II	16336	12739	2864	43537	5246	21827	16464
III	16605	12991	2899	44012	5211	22004	16797
IV	17322	13755	2922	44188	5186	22157	16845
V	17874	14249	2934	44514	5229	22372	16913
VI	18218	14547	2957	44747	5168	22539	17040
A	102,8	104,5	98,2	108,6	107,5	108,9	108,5
B	101,9	102,1	100,8	100,5	98,8	100,7	100,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2005 VI	3699	11052	8624	451	31088	6496
VII	3900	10930	8670	454	31515	6488
VIII	3919	11040	8680	450	32161	6484
IX	3926	11160	8746	455	32662	6478
X	3944	11193	8746	454	32147	6492
XI	3959	11336	8888	454	32734	6485
XII	4010	11416	8925	453	30949	6509
2006 I	4038	11820	9401	354	31806	6498
II	3987	11883	9453	354	31952	6527
III	4067	12001	9544	358	31418	6647
IV	4116	12115	9587	356	30393	6687
V	4162	12241	9673	375	30953	6743
VI	4161	12445	9730	375	31405	6753
A	112,5	112,6	112,8	83,1	101,0	104,0
B	100,0	101,7	100,6	100,0	101,5	100,1

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		razem total	w tym of which				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles		
2004 I–XII	269603	165831	140464	25765	20454		
2005 I–XII	271512	166371	141579	26556	20849		
2006 I–VI	274501	166559	142717	27367	20200		
A	101,8	100,3	101,1	106,2	95,9		
2005 VI	271116	165905	141138	26312	20723		
VII	271329	165786	140947	26377	20498		
VIII	272661	166735	141934	27485	20361		
IX	273458	166941	142246	27465	20311		
X	272291	165527	140901	27530	20216		
XI	271821	164880	140332	27320	20087		
XII	270670	164025	139567	27171	19939		
2006 I	273747	166436	142510	27439	20311		
II	273200	166241	142380	27308	20194		
III	273691	166518	142558	27354	20208		
IV	274316	166527	142850	27528	20061		
V	275078	166595	142918	27269	19984		
VI	276835	167226	143418	27381	20002		
A	102,1	100,8	101,6	104,1	96,5		
B	100,6	100,4	100,3	100,4	100,1		

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2004 I–XII	25542	2651	4137	2063	2560	5490	5819
2005 I–XII	22503	2185	4099	2286	2602	5706	6454
2006 I–VI	22562	1695	3759	2106	2697	5850	6971
A	99,1	72,3	89,2	96,9	104,8	102,1	111,2
2005 VI	22374	2089	4161	2187	2610	5658	6533
VII	22224	2071	4113	2292	2616	5654	6585
VIII	22135	2095	4106	2338	2624	5651	6702
IX	22304	1913	4130	2295	2609	5672	6802
X	22267	1872	4094	2318	2608	5474	6872
XI	22170	1889	3975	2291	2623	5540	6865
XII	22109	1827	3914	2224	2631	5590	6869
2006 I	22654	1855	3802	2124	2721	5789	7029
II	22846	1746	3769	2101	2728	5804	6985
III	22578	1730	3747	2086	2745	5856	6915
IV	22526	1700	3725	2011	2724	5891	6909
V	22568	1684	3699	2062	2712	5859	7037
VI	22592	1692	3688	2051	2731	5826	7147
A	101,0	81,0	88,6	93,8	104,6	103,0	109,4
B	100,1	100,5	99,7	99,5	100,7	99,4	101,6
							(cd.) (cont.)
OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.		
2004 I–XII	9853	1505	5980	8364	5667		
2005 I–XII	9745	1528	7028	8762	5497		
2006 I–VI	9678	1552	8810	8688	4703		
A	99,1	103,7	128,5	99,9	81,8		
2005 VI	9703	1508	7010	8732	5740		
VII	9664	1518	7089	8862	5672		
VIII	9610	1540	7069	8879	5575		
IX	9666	1553	7124	8903	5666		
X	9679	1550	7123	8857	4540		
XI	9565	1545	7180	8811	4568		
XII	9329	1561	7113	8786	4585		
2006 I	9404	1559	8172	8953	4605		
II	9416	1564	8284	8992	4621		
III	9503	1572	8845	8608	4651		
IV	9665	1553	8946	8674	4709		
V	9892	1536	8930	9044	4808		
VI	10028	1507	8882	9101	4844		
A	103,3	99,9	126,7	104,2	84,4		
B	101,4	98,1	99,5	100,6	100,7		

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.
a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
2004 I–XII	1065	1523	3036	631	7525
2005 I–XII	937	1583	3876	682	7833
2006 I–VI	861	1607	4051	693	7987
A	90,3	99,9	105,5	99,3	102,4
2005 VI	914	1584	3977	731	7728
VII	887	1570	3959	703	7737
VIII	915	1571	3904	653	7841
IX	923	1569	3941	651	7878
X	943	1565	3944	652	7913
XI	955	1563	3956	655	7884
XII	945	1562	4004	649	7846
2006 I	858	1587	4060	639	8048
II	866	1603	4123	651	7891
III	844	1603	4169	683	7972
IV	794	1608	4201	712	8025
V	788	1612	3791	748	8009
VI	785	1615	3824	748	8089
A	85,9	102,0	96,2	102,3	104,7
B	99,6	100,2	100,9	100,0	101,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2004 I–XII	15417	11969	2784	38904	4719	20021	14164
2005 I–XII	16770	13350	2868	38909	4705	20103	14101
2006 I–VI	16177	12954	2802	41610	5025	21337	15248
A	102,5	102,5	106,9	107,0	108,5	106,5	107,1
2005 VI	17044	13490	2903	39046	4579	20081	14386
VII	17206	13623	2951	38978	4575	20038	14365
VIII	17288	13709	2989	38890	4603	20037	14250
IX	17423	13856	2971	38755	4615	19870	14270
X	17439	13911	2962	38872	4695	19864	14313
XI	17176	13665	2969	39026	4719	19996	14311
XII	16605	13182	2912	39094	4657	20028	14409
2006 I	15761	12534	2801	41196	5009	21148	15039
II	15711	12457	2824	41153	4959	21193	15001
III	15799	12578	2788	41553	4959	21251	15343
IV	16427	13164	2871	41769	4953	21454	15362
V	17019	13737	2886	41875	4947	21591	15337
VI	17429	14131	2887	42192	4891	21790	15511
A	102,3	104,8	99,4	108,1	106,8	108,5	107,8
B	102,4	102,9	100,0	100,8	98,9	100,9	101,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
2004 I–XII	1065	1523	3036	631	7525
2005 I–XII	937	1583	3876	682	7833
2006 I–VI	861	1607	4051	693	7987
A	90,3	99,9	105,5	99,3	102,4
2005 VI	914	1584	3977	731	7728
VII	887	1570	3959	703	7737
VIII	915	1571	3904	653	7841
IX	923	1569	3941	651	7878
X	943	1565	3944	652	7913
XI	955	1563	3956	655	7884
XII	945	1562	4004	649	7846
2006 I	858	1587	4060	639	8048
II	866	1603	4123	651	7891
III	844	1603	4169	683	7972
IV	794	1608	4201	712	8025
V	788	1612	3791	748	8009
VI	785	1615	3824	748	8089
A	85,9	102,0	96,2	102,3	104,7
B	99,6	100,2	100,9	100,0	101,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade repair of personal and household goods ^Δ
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2004 I–XII	15417	11969	2784	38904	4719	20021	14164
2005 I–XII	16770	13350	2868	38909	4705	20103	14101
2006 I–VI	16177	12954	2802	41610	5025	21337	15248
A	102,5	102,5	106,9	107,0	108,5	106,5	107,1
2005 VI	17044	13490	2903	39046	4579	20081	14386
VII	17206	13623	2951	38978	4575	20038	14365
VIII	17288	13709	2989	38890	4603	20037	14250
IX	17423	13856	2971	38755	4615	19870	14270
X	17439	13911	2962	38872	4695	19864	14313
XI	17176	13665	2969	39026	4719	19996	14311
XII	16605	13182	2912	39094	4657	20028	14409
2006 I	15761	12534	2801	41196	5009	21148	15039
II	15711	12457	2824	41153	4959	21193	15001
III	15799	12578	2788	41553	4959	21251	15343
IV	16427	13164	2871	41769	4953	21454	15362
V	17019	13737	2886	41875	4947	21591	15337
VI	17429	14131	2887	42192	4891	21790	15511
A	102,3	104,8	99,4	108,1	106,8	108,5	107,8
B	102,4	102,9	100,0	100,8	98,9	100,9	101,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2004 I–XII	3746	9969	8329	540	28406	6446
2005 I–XII	3598	9762	8552	434	28185	6391
2006 I–VI	3694	10976	9541	346	27853	6480
A	110,8	110,9	112,5	80,5	100,8	101,8
2005 VI	3315	9944	8572	425	27769	6369
VII	3510	9782	8596	433	28070	6343
VIII	3517	9788	8615	433	28425	6353
IX	3544	9842	8667	434	29017	6343
X	3542	9875	8669	436	29098	6331
XI	3580	10033	8811	437	29177	6327
XII	3613	10114	8850	440	29231	6348
2006 I	3678	10563	9308	345	28528	6342
II	3605	10673	9371	348	28120	6369
III	3622	10795	9462	340	27759	6477
IV	3695	10845	9497	339	27409	6463
V	3718	11027	9594	362	27190	6526
VI	3729	11184	9650	357	27437	6537
A	112,5	112,5	112,6	84,0	98,8	102,6
B	100,3	101,4	100,6	98,6	100,9	100,2

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	z ogółem of grand total							
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b registered in period of 12 months since completion of education ^b
razem total				w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2005 VI	202846	101697	41025	161821	14222	179650	111291	6398
VII	200896	102141	41655	159241	13999	178380	.	8037
VIII	198900	102138	41321	157579	13781	176904	.	9050
IX	196420	100681	40956	155464	13556	174585	105440	9559
X	192376	98774	39525	152851	9323	170558	.	9210
XI	193573	98396	38862	154711	9252	170560	.	9127
XII	198429	99895	39724	158705	9251	173983	103213	9811
2006 I	205754	102590	40394	165360	9273	179060	.	10817
II	205703	102120	39843	165860	9208	178575	.	10589
III	202546	100257	38784	163762	9028	175907	101002	10109
IV	193602	96827	36343	157259	8895	168481	.	5136
V	184632	93743	35287	149345	8554	160538	.	5943
VI	177973	91861	34433	143540	8318	154867	92573	4645
A	87,7	90,3	83,9	88,7	58,5	86,2	83,2	72,6
B	96,4	98,0	97,6	96,1	97,2	96,5	91,7	78,2

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers		
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100							
B – okres poprzedni = 100 previous period =100							
2005 VI	18,2	15284	20401	9239	6261	2682	
VII	18,1	16034	17984	8764	5509	2611	
VIII	17,9	14987	16983	7913	6773	3490	
IX	17,7	17889	20369	10249	6253	3196	
X	17,4	16282	20326	9571	6076	2556	
XI	17,5	17383	16186	8235	4417	2283	
XII	17,9	18031	13175	7339	2968	1377	
2006 I	18,3	20117	12792	7457	4287	2041	
II	18,3	15060	15111	7703	5636	2676	
III	18,1	15565	18722	9288	7241	3286	
IV	17,4	11080	20024	10884	8214	4944	
V	16,7	13130	22100	11536	8487	5098	
VI	16,2	13083	19742	9247	8162	5190	
A	x	85,6	96,8	100,1	130,4	193,5	
B	x	99,6	89,3	80,2	96,2	101,8	

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.
^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI
NA RYNKU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons							
	ogółem total	z ogółem of total						
		do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	do 27 roku życia, którzy ukończyli szkołę wyższą below 27 years of age who graduated from tertiary school	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 7 and below	niepełno- sprawni disabled
2005 VI	202846	38777	1654	137820	38583	28743	5207	8975
VII	200896	39788	1890	135183	37900	27148	5215	8907
VIII	198900	39638	2298	133587	37540	26575	5253	8980
IX	196420	39933	2048	131703	37078	25957	5240	8933
X	192376	38993	1964	129034	36550	27004	5181	8762
XI	193573	39529	2036	128490	36644	43426	5197	8860
XII	198429	40962	2267	130327	37204	50327	5196	8996
2006 I	205754	42886	2580	132669	38560	62624	5381	9116
II	205703	42214	2397	132294	39005	63659	5426	9079
III	202546	40790	2036	130213	39242	63913	5429	9147
IV	193602	37317	1732	126153	38725	61661	5306	8998
V	184632	35214	1507	121356	37978	59628	5141	8872
VI	177973	33656	1176	117416	37365	58192	5031	8590
A	87,7	86,8	71,1	85,2	96,8	202,5	96,6	95,7
B	96,4	95,6	78,0	96,8	98,4	97,6	97,9	96,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.
^a See methodological notes item 4.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age					
		wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2005 VI	202846	10392	42634	17493	59725	42350	55192	40647	52994	11663	
IX	196420	11068	41575	17563	56866	41696	52838	38762	51154	11970	
XII	198429	11624	41238	17370	57747	40959	53737	39172	51929	12632	
2006 III	202546	11180	41797	17777	59343	40790	55043	39688	53465	13560	
VI	177973	9641	37048	16510	51161	33656	47353	34908	48823	13233	
A	87,7	92,8	86,9	94,4	85,7	79,5	85,8	85,9	92,1	113,5	
B	87,9	86,2	88,6	92,9	86,2	82,5	86,0	88,0	91,3	97,6	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2005 VI	14014	18280	24862	34399	35543	75748	30159	38405	28945	34044	26859	3409	41025
IX	16006	21654	21094	32226	32147	73293	29009	36920	27657	32602	25807	3469	40956
XII	13351	27706	25133	29026	31314	71899	29681	37407	28088	33234	26519	3776	39724
2006 III	12747	28360	29288	31149	30609	70393	31039	38513	28924	33813	27217	4256	38784
VI	11718	17300	25045	31337	27128	65445	26734	32987	25191	30217	24410	4001	34433
A	83,6	94,6	100,7	91,1	76,3	86,4	88,6	85,9	87,0	88,8	90,9	117,4	83,9
B	91,9	61,0	85,5	100,6	88,6	93,0	86,1	85,7	87,1	89,4	89,7	94,0	88,8

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100						
B – okres poprzedni=100 previous period=100					w % in %	
2004 X–XII	2501	1139	238	1124	55,1	45,5
2005 I–III	2476	1139	234	1103	55,5	46,0
IV–VI	2427	1110	246	1071	55,9	45,7
VII–IX	2409	1102	238	1070	55,6	45,7
X–XII	2442	1106	221	1116	54,3	45,3
2006 I–III	2481	1103	223	1155	53,4	44,5
A	100,2	96,8	95,3	104,7	x	x
B	101,6	99,7	100,9	103,5	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^c
2004 X–XII	238	116	177	61	17,3	16,3	18,4	20,0	12,3	31,2	22,9
2005 I–III	234	108	163	71	17,0	16,9	17,2	18,4	14,6	29,6	23,0
IV–VI	246	118	179	66	18,1	17,9	18,4	20,3	13,9	36,2	23,7
VII–IX	238	119	188	50	17,8	17,0	18,6	21,2	11,0	34,4	23,2
X–XII	221	108	160	60	16,7	16,2	17,2	18,6	12,8	31,2	23,1
2006 I–III	223	103	155	67	16,8	17,1	16,5	18,0	14,4	33,1	24,8
A	95,3	95,4	95,1	94,4	x	x	x	x	x	x	x
B	100,9	95,4	96,9	111,7	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych. c Od II kwartału 2002 r. – łącznie z wykształceniem gimnazjalnym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods. c Since the II quarter of 2002 – including lower secondary education.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^{ab}
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100						
B – okres poprzedni=100 previous period=100					w % in %	
2004 X–XII	2501	1139	238	1124	55,1	45,5
2005 I–III	2476	1139	234	1103	55,5	46,0
IV–VI	2427	1110	246	1071	55,9	45,7
VII–IX	2409	1102	238	1070	55,6	45,7
X–XII	2442	1106	221	1116	54,3	45,3
2006 I–III	2481	1103	223	1155	53,4	44,5
A	100,2	96,8	95,3	104,7	x	x
B	101,6	99,7	100,9	103,5	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^{ab}
UNEMPLOYMENT BY LFS^{ab}

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 ³				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %						
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total			
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym ^c persons by primary and basic vocational education attainment ^c
2004 X–XII	238	116	177	61	17,3	16,3	18,4	20,0	12,3	31,2	22,9
2005 I–III	234	108	163	71	17,0	16,9	17,2	18,4	14,6	29,6	23,0
IV–VI	246	118	179	66	18,1	17,9	18,4	20,3	13,9	36,2	23,7
VII–IX	238	119	188	50	17,8	17,0	18,6	21,2	11,0	34,4	23,2
X–XII	221	108	160	60	16,7	16,2	17,2	18,6	12,8	31,2	23,1
2006 I–III	223	103	155	67	16,8	17,1	16,5	18,0	14,4	33,1	24,8
A	95,3	95,4	95,1	94,4	x	x	x	x	x	x	x
B	100,9	95,4	96,9	111,7	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Dane od I kwartału 2003 r. uogólniono na podstawie bilansów ludności opracowanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego z 2002 r.; dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych. c Od II kwartału 2002 r. – łącznie z wykształceniem gimnazjalnym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since 1st quarter 2003 data were generalized on the basis of population balances elaborated after using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not comparable with surveys published for previous periods. c Since the II quarter of 2002 – including lower secondary education.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

U w a g a. W 2005 r. dotacje do produktów (wytworów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

N o t e. In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych 10^6 zł						
2004 I–XII	47676,5	29756,5	16493,0	846,4	67,3	580,6
2005 I–VI	24260,0	15333,9	8369,7	371,6	49,2	184,7
I–IX	37466,0	23767,3	12799,2	617,2	75,6	282,3
I–XII	51263,4	32602,5	17348,0	898,5	107,7	414,3
2006 I–III	12717,2	7999,8	4416,9	223,1	29,6	77,3
I–VI	26255,8	16556,3	9069,7	443,8	52,4	186,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
w milionach złotych 10^6 zł					
2004 I–XII	45456,5	29854,8	14028,7	885,4	687,7
2005 I–VI	23075,4	15283,0	7150,0	344,9	297,5
I–IX	35736,4	23761,5	10874,1	651,8	449,0
I–XII	49127,9	32331,6	15083,6	1094,5	618,2
2006 I–III	11992,1	7802,7	3856,6	200,1	132,7
I–VI	24775,7	16235,1	7907,5	352,6	280,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (cd.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	2366,1	2220,0	224,4	2444,4	2821,0	376,6
2005 I–VI	1270,5	1184,5	1,2	1185,7	1390,1	204,4
I–IX	1930,9	1729,6	-4,9	1724,7	2118,9	394,2
I–XII	2535,3	2135,5	1,0	2136,5	2604,1	467,6
2006 I–III	757,4	725,0	4,3	729,3	910,8	181,5
I–VI	1483,4	1480,1	3,2	1483,3	1681,0	197,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2004 I–XII	468,8	427,6	41,2	1975,6	2351,8	376,2
2005 I–VI	267,0	252,3	14,7	918,7	1128,2	209,5
I–IX	378,3	365,1	13,2	1346,4	1735,5	389,0
I–XII	484,3	471,1	13,3	1652,2	2119,6	467,4
2006 I–III	168,5	163,3	5,3	560,8	744,3	183,5
I–VI	277,4	263,4	14,1	1205,9	1406,2	200,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 14. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair. ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł							
2004 I–XII	46249,6	21980,6	1828,0	11333,9	158,3	1030,2	1707,9
2005 I–VI	23703,6	11244,9	880,1	5708,3	80,4	519,1	811,5
I–IX	36566,5	17729,6	1582,0	8651,3	133,6	790,7	1206,0
I–XII	49950,5	23936,6	2394,3	11747,5	178,3	1115,0	1645,1
2006 I–III	12416,7	5890,2	278,5	3080,9	40,7	267,9	433,1
I–VI	25626,0	12623,7	815,2	6298,2	85,1	564,2	856,2
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold, goods and materials 10 ⁶ zł							
2004 I–XII	43883,5	20534,3	1719,0	11016,9	158,6	1010,4	1662,8
2005 I–VI	22433,1	10550,8	851,2	5566,4	75,7	508,9	784,7
I–IX	34635,7	16598,5	1521,1	8419,6	124,6	773,0	1143,3
I–XII	47415,2	22561,1	2239,4	11422,0	171,7	1093,7	1591,4
2006 I–III	11659,3	5537,8	280,7	2997,3	39,0	262,6	440,3
I–VI	24142,6	11818,5	782,4	6086,5	79,5	550,8	841,3
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 ⁶ zł							
2004 I–XII	2366,1	1446,3	109,1	317,0	-0,3	19,7	45,1
2005 I–VI	1270,5	694,1	28,9	142,0	4,8	10,2	26,8
I–IX	1930,9	1131,0	60,9	231,6	9,0	17,7	62,7
I–XII	2535,3	1375,5	154,8	325,5	6,7	21,2	53,7
2006 I–III	757,4	352,4	-2,2	83,6	1,8	5,3	-7,3
I–VI	1483,4	805,3	32,8	211,7	5,7	13,5	14,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9, 10, 11.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 9, 10, 11.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
 II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)
 II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł							
2004 I–XII.....	2821,0	1909,1	140,4	323,4	5,3	61,0	97,2
2005 I–VI.....	1390,1	787,6	48,9	157,2	6,5	33,6	52,0
I–IX.....	2118,9	1254,7	100,9	246,4	18,5	53,3	98,5
I–XII.....	2604,1	1527,7	163,8	335,1	18,4	67,3	105,9
2006 I–III.....	910,8	452,7	20,9	101,6	2,6	16,9	23,3
I–VI.....	1681,0	931,1	56,6	227,1	7,0	35,9	50,2
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł							
2004 I–XII.....	376,6	261,9	30,1	52,3	5,1	20,1	4,5
2005 I–VI.....	204,4	127,7	15,0	38,0	1,5	11,8	6,0
I–IX.....	394,2	196,5	36,7	45,1	2,1	14,3	3,3
I–XII.....	467,6	322,2	7,4	79,9	3,3	17,6	2,1
2006 I–III.....	181,5	113,2	20,8	21,4	0,5	3,9	17,2
I–VI.....	197,7	140,5	18,5	18,9	0,7	6,0	8,5
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł							
2004 I–XII.....	2444,4	1647,2	110,3	271,1	0,2	40,9	92,7
2005 I–VI.....	1185,7	659,9	33,9	119,2	5,0	21,8	46,0
I–IX.....	1724,7	1058,2	64,2	201,3	16,4	39,0	95,2
I–XII.....	2136,5	1205,5	156,4	255,2	15,0	49,7	103,8
2006 I–III.....	729,3	339,6	0,2	80,2	2,1	13,0	6,2
I–VI.....	1483,3	790,6	38,1	208,2	6,3	29,9	41,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł							
2004 I–XII	2351,8	1652,6	116,5	265,1	4,4	52,3	84,0
2005 I–VI	1128,2	649,9	39,2	130,1	4,7	28,7	47,5
I–IX	1735,5	1037,7	81,6	204,4	16,6	46,0	90,6
I–XII	2119,6	1270,6	133,5	279,0	16,6	57,8	88,9
2006 I–III	744,3	380,0	18,2	87,4	2,1	14,3	19,4
I–VI	1406,2	803,4	48,0	195,4	5,6	30,9	43,2
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł							
2004 I–XII	376,1	261,1	30,4	52,2	5,1	20,1	4,7
2005 I–VI	209,5	131,4	15,3	37,8	1,6	12,2	6,6
I–IX	389,0	201,4	36,7	43,6	2,1	14,7	3,6
I–XII	467,4	329,6	7,5	75,2	3,3	18,0	2,5
2006 I–III	183,5	115,2	21,0	20,5	5,2	3,9	17,4
I–VI	200,3	142,1	19,5	18,6	0,7	6,2	8,6
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł							
2004 I–XII	1975,7	1391,5	86,1	212,9	-0,7	32,2	79,3
2005 I–VI	918,7	518,5	23,9	92,3	3,1	16,5	40,9
I–IX	1346,5	836,3	44,9	160,8	14,5	31,3	87,0
I–XII	1652,2	941,0	126,1	203,8	13,3	39,8	86,4
2006 I–III	560,8	264,8	-2,8	66,9	1,6	10,4	2,0
I–VI	1205,9	661,2	28,5	176,8	4,9	24,7	34,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 11.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %							
2004 I–XII	5,1	6,6	6,0	2,8	-0,2	1,9	2,6
2005 I–VI	5,4	6,2	3,3	2,5	5,9	2,0	3,3
I–IX	5,3	6,4	3,8	2,7	6,7	2,2	5,2
I–XII	5,1	5,7	6,5	2,8	3,7	1,9	3,3
2006 I–III	6,1	6,0	-0,8	2,7	4,3	2,0	-1,7
I–VI	5,8	6,4	4,0	3,4	6,7	2,4	1,7
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %							
2004 I–XII	95,3	93,8	94,1	97,7	99,9	96,2	95,0
2005 I–VI	95,1	94,3	96,2	97,9	93,9	96,0	94,8
I–IX	95,4	94,2	96,0	97,7	88,5	95,3	92,8
I–XII	95,8	95,1	93,6	97,9	92,1	95,7	94,2
2006 I–III	94,3	94,4	99,9	97,4	94,9	95,3	98,7
I–VI	94,4	93,9	95,4	96,7	92,7	94,9	95,4
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %							
2004 I–XII	5,1	7,2	5,9	2,4	0,1	3,8	5,0
2005 I–VI	4,9	5,7	3,8	2,1	6,1	4,0	5,2
I–IX	4,6	5,8	4,0	2,3	11,5	4,7	7,2
I–XII	4,2	4,9	6,4	2,1	7,9	4,3	5,8
2006 I–III	5,7	5,6	0,1	2,6	5,0	4,7	1,3
I–VI	5,6	6,1	4,6	3,3	7,2	5,1	4,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %							
2004 I–XII	4,1	6,1	4,6	1,8	-0,4	3,0	4,3
2005 I–VI	3,8	4,5	2,7	1,6	3,8	3,1	4,6
I–IX	3,6	4,6	2,8	1,8	10,1	3,8	6,6
I–XII	3,2	3,8	5,2	1,7	7,0	3,4	4,8
2006 I–III	4,4	4,4	-1,0	2,1	3,8	3,7	0,4
I–VI	4,6	5,1	3,4	2,8	5,7	4,2	3,8
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %							
2004 I–XII	32,6	29,0	33,3	8,2	39,2	27,7	76,4
2005 I–VI	29,6	21,4	22,4	7,9	37,1	25,5	91,2
I–IX	30,5	23,4	25,3	7,8	48,4	22,8	96,0
I–XII	32,8	26,2	39,8	10,1	49,2	23,3	86,3
2006 I–III	32,7	23,7	51,3	8,9	120,8	30,9	71,7
I–VI	31,8	23,6	32,6	9,8	110,1	35,9	62,6
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %							
2004 I–XII	94,9	92,6	119,5	67,5	65,8	96,0	118,9
2005 I–VI	96,7	92,4	102,0	68,2	70,0	101,5	149,6
I–IX	98,7	96,5	109,8	71,8	85,0	99,0	152,8
I–XII	100,7	97,4	131,2	70,6	80,8	82,5	144,2
2006 I–III	103,0	96,1	141,6	72,8	205,0	106,2	117,6
I–VI	102,6	98,1	126,8	72,2	186,9	129,0	103,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2004 I–XII	1010	586	83	143	13	39	90
2005 I–VI	1030	603	83	147	12	37	87
I–IX	1039	610	84	146	13	37	87
I–XII	1044	612	84	148	13	38	87
2006 I–III	1022	594	83	148	11	36	91
I–VI	1041	605	83	150	11	37	93
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2004 I–XII	79,0	79,0	88,0	81,1	76,9	66,7	68,9
2005 I–VI	65,8	66,5	63,9	67,4	58,3	51,4	64,4
I–IX	69,1	68,7	75,0	72,6	61,5	40,5	71,3
I–XII	74,4	74,3	88,1	74,3	69,2	52,6	65,5
2006 I–III	62,2	66,7	43,4	60,1	72,7	52,8	50,5
I–VI	69,1	70,2	71,1	66,7	72,7	59,5	60,2
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2004 I–XII	89,0	87,5	94,3	87,0	90,6	88,9	71,8
2005 I–VI	86,2	81,6	87,7	89,4	79,2	83,8	67,5
I–IX	84,4	80,9	76,2	90,7	82,0	83,0	78,6
I–XII	82,3	78,8	94,0	83,1	83,5	87,4	67,4
2006 I–III	83,7	79,5	79,7	87,6	89,7	84,5	38,8
I–VI	83,0	76,0	78,6	89,8	84,9	87,8	59,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2004 I–XII	1010	586	83	143	13	39	90
2005 I–VI	1030	603	83	147	12	37	87
I–IX	1039	610	84	146	13	37	87
I–XII	1044	612	84	148	13	38	87
2006 I–III	1022	594	83	148	11	36	91
I–VI	1041	605	83	150	11	37	93
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2004 I–XII	79,0	79,0	88,0	81,1	76,9	66,7	68,9
2005 I–VI	65,8	66,5	63,9	67,4	58,3	51,4	64,4
I–IX	69,1	68,7	75,0	72,6	61,5	40,5	71,3
I–XII	74,4	74,3	88,1	74,3	69,2	52,6	65,5
2006 I–III	62,2	66,7	43,4	60,1	72,7	52,8	50,5
I–VI	69,1	70,2	71,1	66,7	72,7	59,5	60,2
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2004 I–XII	89,0	87,5	94,3	87,0	90,6	88,9	71,8
2005 I–VI	86,2	81,6	87,7	89,4	79,2	83,8	67,5
I–IX	84,4	80,9	76,2	90,7	82,0	83,0	78,6
I–XII	82,3	78,8	94,0	83,1	83,5	87,4	67,4
2006 I–III	83,7	79,5	79,7	87,6	89,7	84,5	38,8
I–VI	83,0	76,0	78,6	89,8	84,9	87,8	59,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>						
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>			
w milionach złotych <i>10⁶ zł</i>							
2004 XII.....	15384,3	4488,8	921,0	1643,1	6937,1	6060,0	
2005 VI.....	16047,2	4714,2	1004,7	1586,8	7585,8	6676,6	
IX.....	16570,0	4829,1	959,0	1595,4	7880,2	7014,8	
XII.....	16677,3	4749,1	958,4	1685,7	7823,1	6900,3	
2006 III.....	17064,3	4862,5	1019,3	1703,2	7922,6	7031,6	
VI.....	17900,1	5113,4	979,7	1850,0	8516,4	7558,7	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
				kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>	
2004 XII.....	3638,7	319,7	11149,4	2228,3	5832,7	1440,8	2709,2
2005 VI.....	3343,7	403,4	11299,0	2167,0	6049,3	1221,2	2906,3
IX.....	3521,2	339,5	11547,3	2184,7	6142,5	1319,0	3055,5
XII.....	3776,1	329,1	11518,8	2040,4	6198,0	1510,8	3367,2
2006 III.....	3681,7	597,5	11271,1	2432,8	6106,3	1281,3	3579,5
VI.....	3834,7	435,6	12043,1	2622,1	6362,2	1268,2	3645,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	w tym of which							w tym of which		
	ogółem grand total	zapasy stocks		należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments	ogółem total	w tym of which		
		razem total	produkty gotowe finished products	towary goods	razem total			w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c	kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
w milionach złotych 10 ⁶ zł										
OGÓŁEM a	17064,3	4862,5	1019,3	1703,2	7922,6	7031,6	3681,7	11271,1	2432,8	6106,3
TOTAL b	17900,1	5113,4	979,7	1850,0	8516,4	7558,7	3834,7	12043,1	2622,1	6362,2
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe a	9782,9	3178,0	986,0	513,8	4725,8	4204,7	1550,7	6533,0	1691,0	3507,5
Manufacturing b	10337,3	3335,6	952,8	617,5	5154,2	4602,5	1637,0	6922,1	1718,9	3652,9
Budownictwo a	655,1	95,0	3,0	13,5	312,9	274,4	177,5	346,2	36,1	195,4
Construction b	795,6	143,0	2,7	14,5	466,6	426,0	161,6	495,3	53,9	322,6
Handel i naprawy ^Δ a	3012,5	1215,8	24,9	1149,3	1554,0	1440,7	215,2	2430,7	382,1	1754,0
Trade and repair ^Δ b	3173,0	1253,2	18,8	1186,5	1636,8	1525,6	255,9	2622,4	488,4	1813,9
Hotele i restauracje a	65,6	5,3	0,7	0,8	23,9	21,6	34,3	28,4	4,4	12,4
Hotels and restaurants b	69,3	6,0	0,7	0,8	25,4	22,9	36,4	33,0	5,8	13,2
Transport, gospodarka magazynowa i łączność a	199,9	31,9	0,0	7,8	110,2	78,4	45,3	146,4	10,8	72,6
Transport, storage and communica- tion b	257,1	35,4	0,0	12,8	152,7	91,6	58,9	164,0	21,3	64,3
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ a	919,0	30,7	0,3	15,6	332,0	262,1	518,8	723,7	206,9	137,4
Real estate, renting and business activities b	946,0	30,6	0,5	15,3	348,9	273,8	529,4	846,0	229,6	120,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez względu na okres wymagalności spłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2004 I–XII	103,5	106,7	103,0	95,6	103,4	101,9	107,9	100,7	102,9
2005 I–XII	102,0	102,4	103,0	93,7	103,2	102,3	103,1	100,6	102,4
2005 I–III	103,6	106,3	102,9	94,5	104,8	102,3	104,2	100,7	102,2
IV–VI	102,1	103,1	103,1	93,6	103,1	102,1	101,9	101,0	102,5
VII–IX	101,3	100,2	103,0	93,4	102,3	102,2	104,0	100,4	102,1
X–XII	101,1	100,3	103,0	93,3	102,6	102,4	102,4	100,4	102,8
2006 I–III	100,7	99,9	102,4	93,4	103,1	101,8	102,3	98,5	102,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2006	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg	2,56	2,53	2,49	97,3
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g	0,28	0,28	0,28	100,0
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg	1,26	1,25	1,25	99,2
Wheat-rye bread – per 0,5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg	1,51	1,32	1,30	86,1
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg	1,20	1,18	1,14	95,0
Pearl-barley – per 0,5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef)	15,42	15,80	15,66	101,6
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca)	18,94	19,15	18,90	99,8
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością: schab środkowy	12,86	11,79	11,93	92,8
pork, bone-in: centre loin				
Kurczęta patroszone – za 1 kg	6,24	4,30	5,34	85,6
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg	19,73	18,58	18,44	93,5
Pork ham, boiled – per kg				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2006	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Toruńska”	11,53	12,01	12,44	107,9
„Myśliwska”	24,99	25,48	25,18	100,8
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg	12,60	13,34	13,26	105,2
Fillets of hake, frozen – per kg				
Karp świeży – za 1 kg	11,52	.	.
Fresh carp – per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l:				
Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,45	2,39	2,36	96,3
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	1,46	1,49	1,48	101,4
fat content 2-2,5%				
Ser – za 1 kg:				
Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty	9,48	9,34	9,20	97,0
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda”	16,60	16,20	16,28	98,1
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l	1,23	1,20	1,22	99,2
Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l				
Jaja kurze świeże – za 1 szt	0,33	0,38	0,35	106,1
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	3,24	3,00	2,92	90,1
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
„Masło roślinne” – za 500 g	3,31	3,20	3,19	96,4
Vegetable butter "Masło roślinne" – per 500 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l	4,96	5,00	4,82	97,2
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg	5,41	4,54	4,46	82,4
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg	2,58	1,75	2,31	89,5
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg	1,48	1,20	1,73	116,9
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg	0,65	1,10	1,19	183,1
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg	3,11	3,04	3,12	100,3
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g	3,13	3,21	3,15	100,6
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	4,34	4,46	4,55	104,8
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g	2,23	2,27	2,35	105,4
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l	2,86	2,90	2,90	101,4
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,63	2,62	2,65	100,8
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2006	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Papierosy „Mars” – za 20 szt Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,12	5,52	5,60	109,4
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl Men's suit, elana and wool – per set	458,22	457,38	461,25	100,7
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt Men's trousers, jeans type – per piece	91,37	93,14	98,29	107,6
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece	84,57	91,80	87,40	103,3
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece	15,81	16,17	15,91	100,6
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt Women's tights thin, plain – per piece	2,46	2,56	2,52	102,4
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie men's	147,77	152,56	150,35	101,7
damskie women's	130,54	141,54	136,61	104,6
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt Sink fixture – per piece	82,37	80,83	80,94	98,3
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ Cold water by municipal water-system – per m ³	2,07	2,16	2,16	104,3
Węgiel kamienny – za 1 t Hard coal – per t	450,76	470,47	463,36	102,8
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	21,65	20,62	20,71	95,7
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	13,70	13,78	14,44	105,4
Mikser elektryczny – za 1 szt Food mixer, electric – per piece	158,16	161,43	163,07	103,1
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece	401,88	390,00	382,79	95,2
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece	8,69	8,76	8,81	101,4
Proszek do prania – za 0,6 kg Washing powder – per 0,6 kg	5,66	5,63	6,40	113,1
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l Motor petrol "Euro-Super" – per l	3,97	3,68	4,21	106,0
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,84	1,91	1,91	103,8
Odtwarzacz DVD – za 1 szt DVD player – per piece	514,35	334,86	319,94	62,2
Bilet normalny do kina Regular cinema ticket	12,50	13,17	13,17	105,4
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz Local daily newspaper – per copy	1,32	1,40	1,33	100,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2005		2006	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,45	1,42	1,42	97,9
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	8,08	8,52	8,27	102,4
Podzelowanie klejonego obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	26,90	29,00	29,00	107,8
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	21,63	21,65	21,81	100,8
Wywóz śmieci – za 1 m ³ Refuse collection – per m ³	32,74	32,62	32,98	100,7
Oplata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m ³ Monthly charge for hot water supply – per m ³	12,92	13,02	13,30	102,9
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	49,92	50,93	50,93	102,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	12,80	13,68	13,92	108,8
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	10,94	10,71	10,71	97,9

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2004 I–XII	53,03	40,67	32,00	3,32	4,13	3,01	83,57
2005 I–XII	38,01	26,63	34,68	4,02	3,78	2,94	89,01
2006 I–VI	40,01	33,86	63,88	4,16	3,36	2,47	87,80
A	100,6	119,6	149,7	105,1	90,1	82,9	97,1
2005 VI	37,42	25,48	49,76	4,09	3,64	3,25	89,31
VII	36,09	23,61	40,29	4,08	3,92	3,29	87,54
VIII	35,50	24,30	35,93	4,13	4,18	3,40	86,80
IX	36,70	23,76	32,36	4,12	4,17	3,25	87,70
X	37,20	23,56	26,21	4,01	3,92	2,82	88,51
XI	38,61	26,74	31,79	3,86	3,64	2,57	89,74
XII	38,42	27,91	35,74	3,84	3,62	2,42	90,87
2006 I	39,59	30,20	-	3,95	3,38	2,31	94,62
II	38,52	33,86	-	4,07	3,21	2,48	90,83
III	39,22	35,68	-	4,12	3,39	2,35	89,46
IV	40,05	35,15	65,48	4,16	3,35	2,51	88,26
V	40,80	34,90	68,58	4,04	3,35	2,46	86,99
VI	42,93	32,74	71,38	4,14	3,62	2,59	86,05
A	114,7	128,5	143,4	101,2	99,6	79,9	96,3
B	105,2	93,8	104,1	102,3	108,0	105,3	98,9

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^a Potatoes ^a	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczną one-year heifer	prosię na chów piglet	bydło (bez cieląt) ^b cattle (excluding calves) ^b	trzoda chlewna pigs
	w złotych za 1 dt in zł per dt					w złotych za 1 szt in zł per head			w złotych za 1 kg in zł per kg	
2004 I–XII	60,37	44,10	52,72	44,79	37,30	1586,75	973,89	104,76	2,20	3,94
2005 I–XII	46,17	33,70	43,37	36,73	54,49	2101,03	1229,63	136,77	2,97	3,77
2006 I–VI	45,40	35,90	43,38	36,82	85,69	2319,84	1741,67	119,13	3,08	3,15
2005 VI	46,36	33,69	42,72	38,21	49,88	2300,00	1200,00	129,79	3,00	3,20
VII	42,18	31,94	38,90	33,71	66,83	2087,50	1133,33	131,60	3,00	3,43
VIII	44,17	30,90	39,49	34,76	63,74	1950,00	1200,00	136,12	2,91	4,05
IX	43,92	28,86	40,44	34,53	61,59	2320,00	1275,00	134,09	3,28	4,07
X	44,37	31,93	41,44	36,46	63,80	2188,89	1325,00	130,95	3,05	.
XI	43,60	30,81	41,33	34,08	65,41	2042,86	.	135,87	2,87	.
XII	43,07	32,29	41,82	34,67	69,73	2057,14	1300,00	133,25	3,02	3,78
2006 I	42,90	34,18	41,63	35,31	70,08	2100,00	1650,00	129,75	2,80	3,23
II	43,92	34,89	41,91	36,78	77,45	2250,00	1800,00	126,43	3,07	3,23
III	44,65	33,81	42,38	36,05	86,73	2433,33	1900,00	124,78	3,33	3,25
IV	46,56	37,74	44,67	37,53	92,35	2500,00	1800,00	115,40	3,03	2,95
V	47,00	37,85	44,79	38,41	92,76	2250,00	1700,00	115,21	3,03	3,00
VI	47,38	36,95	44,87	36,82	94,74	2385,71	1600,00	103,18	3,20	3,25
B	100,8	97,6	100,2	95,9	102,1	106,0	94,1	89,6	105,6	108,3

^a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku. ^b Średnia ważona cena bydła rzeźnego obliczona przy przyjęciu struktury ilości skupu młodego bydła i krów rzeźnych.

^a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

^b Average weighted price of cattle for slaughter compiled with the adoption of the structure of procurement quantity of young cattle and cows for slaughter.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of milk cows	1 kg zestawu pasz ^a kg of fodder set ^a	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement				
2004 XII	12,2	13,8	12,6	11,1	4,6	10,7	1,2	1,0
2005 VI	10,8	14,3	7,3	7,3	4,1	7,6	1,2	0,9
VII	12,3	16,6	5,9	9,7	4,5	6,9	1,2	0,9
VIII	13,5	17,2	6,6	11,6	4,8	7,6	1,2	1,0
IX	14,5	17,6	6,8	12,9	4,8	7,7	1,2	1,0
X	12,3	16,6	6,1	14,9	4,4	7,1	1,2	.
XI	11,8	13,6	5,6	11,5	4,1	6,5	1,1	.
XII	11,2	13,0	5,2	10,1	4,0	6,2	1,1	1,0
2006 I	9,9	11,2	4,8	x	3,6	5,7	1,1	1,0
II	9,2	9,5	4,1	x	3,5	5,0	1,1	1,0
III	10,0	9,5	3,9	x	3,8	4,9	1,1	1,0
IV	8,9	9,5	3,6	5,1	3,8	4,6	1,2	0,9
V	8,9	9,6	3,6	4,9	3,9	4,5	1,2	0,9
VI	9,8	11,1	3,8	5,1	4,2	4,8	1,1	0,9

^a Zestaw pasz obejmuje: 0,58 kg ziemniaków i 0,35 kg zbóż według cen targowiskowych oraz 0,07 kg mieszanki „PT-2” (w 2002 r. „T-2”) według cen detalicznych.

^a Fodder set consists of: 0,58 kg of potatoes and 0,35 kg of cereals according to market-place prices and 0,07 kg of compound “PT-2” (in 2002 “T-2”) according to retail prices.

INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe ^b Of which for fixed assets ^b			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2004 I–XII	2643715	2643193	909964	1554273	169810
2005 I–VI	1121024	1119925	345120	679348	93054
I–IX	1956964	1955559	608303	1158172	184223
I–XII	2861097	2859380	958522	1624928	267696
A	108,2	108,2	105,3	104,5	157,6
2006 I–III	455228	455141	131014	277750	43929
I–VI	1277160	1276733	304768	803458	97441
A	113,9	114,0	88,3	118,3	104,7
(dok.) (cont.)					
OKRESY PERIODS	Z ogółem Of grand total				
	przemysł ^c industry ^c		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices					
2004 I–XII	2296898	1357669	63459	128609	44211
2005 I–VI	946150	509985	29347	48529	41587
I–IX	1604819	808899	55918	83044	108339
I–XII	2287270	1113321	74925	152026	166757
A	99,6	82,0	118,1	118,2	377,2
2006 I–III	384431	252219	8403	22487	16394
I–VI	1078604	658748	24889	71168	37279
A	114,0	129,2	84,8	146,7	89,6

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale. ^c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 20; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b Including interest on credits and investment loans, not included in the further division. ^c See general notes item 8.

HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	sprzedaż w nie- wyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2004 I–XII.	101,3	90,9	132,5	104,3	113,5
2005 I–XII.	102,8	69,2	97,5	104,9	95,5
2006 I–VI.	114,6	128,7	110,9	98,9	101,9
2005 VI.	102,8	72,9	101,8	111,9	102,8
VII.	101,3	81,4	93,7	109,4	96,6
VIII.	106,4	86,9	101,4	112,8	101,7
IX.	104,4	56,1	93,9	113,4	103,8
X.	106,8	67,6	93,7	104,7	103,4
XI.	107,4	64,0	92,9	109,3	102,3
XII.	106,9	71,9	89,7	111,0	94,0
2006 I.	104,3	125,0	111,5	102,7	93,2
II.	110,3	143,1	116,1	100,0	97,4
III.	114,1	135,6	107,5	90,4	93,3
IV.	114,5	121,1	103,8	104,1	102,0
V.	119,5	121,8	107,2	100,5	108,8
VI.	119,0	119,1	107,0	102,3	105,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2004 I–XII.	97,3	121,3	80,4	121,7
2005 I–XII.	103,2	119,3	107,0	73,5
2006 I–VI.	113,8	136,2	108,0	99,9
2005 VI.	99,7	119,9	114,2	101,5
VII.	96,9	114,2	106,9	83,2
VIII.	101,0	123,7	104,6	78,2
IX.	101,3	125,7	114,5	95,1
X.	104,7	121,8	116,2	103,9
XI.	101,1	121,4	133,7	84,3
XII.	98,3	120,0	144,5	93,0
2006 I.	111,7	127,1	89,9	83,6
II.	112,8	127,5	108,1	85,8
III.	105,3	134,4	129,3	97,8
IV.	113,1	137,2	114,8	84,1
V.	121,3	141,4	132,8	110,5
VI.	121,0	133,9	118,1	116,0

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (cd.)
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which			
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekle i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	sprzedaż w nie- wyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspec- jalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2005 VI.....	101,5	95,7	106,1	99,5	104,1
VII.....	99,0	96,6	99,8	102,2	89,6
VIII.....	102,2	96,8	104,6	99,3	103,3
IX.....	101,1	75,0	102,4	98,5	103,6
X.....	103,5	113,8	103,8	100,1	96,9
XI.....	95,7	103,5	91,5	91,9	90,8
XII.....	117,9	110,8	94,7	127,1	124,1
2006 I.....	77,9	127,1	101,1	76,6	76,0
II.....	99,0	100,6	92,2	96,9	97,2
III.....	118,2	108,9	103,7	111,7	133,5
IV.....	105,0	89,7	111,2	108,4	101,7
V.....	103,0	111,3	97,6	96,2	99,7
VI.....	101,0	93,5	106,0	101,4	100,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2005 VI.....	98,4	113,7	117,4	108,8
VII.....	100,0	99,4	104,4	96,7
VIII.....	103,9	98,9	103,6	118,2
IX.....	98,5	101,3	107,7	108,7
X.....	106,5	100,6	103,6	86,3
XI.....	87,9	97,4	103,9	101,0
2006 I.....	89,3	67,2	39,0	31,3
II.....	101,7	101,7	113,0	108,2
III.....	113,4	121,8	133,8	140,1
IV.....	108,9	99,3	96,6	107,8
V.....	100,7	101,0	118,3	118,6
VI.....	98,1	107,7	104,4	114,2

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY
TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total			
		przestępstwa o charakterze crimes		przestępstwa przeciwko crimes against	
		kryminalnym criminal	gospodarczym commercial	życiu i zdrowiu life and health	mieniu property
2004 I-VI	45322	35206	2759	1155	29172
VII-XII	47703	37539	1957	1142	31171
2005 I-VI	42301	32861	2445	1113	26487
VII-XII	44446	34115	2026	1027	28671
2006 I-VI	40134	29816	2590	1168	23173

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Z liczby ogółem (dok.) Of total (cont.)				
	kradzież rzeczy property theft	kradzież samochodu automobile theft	kradzież z włamaniem impudent theft with burglary	rozbój, kradzież rozbójnicza, wymuszenie rozbójnicze theft with assault, robbery and criminal coercion	przestępstwa drogowe road crimes
2004 I-VI	11161	2359	9274	1816	6009
VII-XII	13192	2896	10056	1688	6955
2005 I-VI	11069	2110	7615	1643	5621
VII-XII	13680	2370	7582	1722	6981
2006 I-VI	10289	1696	5360	1511	6193

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.
 Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.



Urząd Statystyczny w Łodzi posiada w sprzedaży następujące wydawnictwa:

1. WOJEWÓDZKI BIULETYN STATYSTYCZNY (kwartalnik)
2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
3. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2005
4. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2005 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY
5. STATYSTYKA ŁODZI 2004
6. ZMIANY STRUKTURALNE GRUP PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 1999-2000, ŁÓDŹ 2001
7. LEŚNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 1999-2000, ŁÓDŹ 2001
8. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA I GOSPODARKA MIESZKANIOWA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2001 R., ŁÓDŹ 2002
9. OCENA WARUNKÓW ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2001 R., ŁÓDŹ 2002
10. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA I BEZROBOCIE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2001, ŁÓDŹ 2002
11. A JA LUBIĘ ... STATYSTYKĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DLA DZIECI, ŁÓDŹ 2003
12. STRUKTURA WYNAGRODZEŃ WEDŁUG ZAWODÓW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W PAŹDZIERNIKU W LATACH 2001-2002, ŁÓDŹ 2003
13. STATYSTYKA ... TO LUBIĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY DLA DZIECI, WARSZAWA 2004
14. PERSPEKTYWY DEMOGRAFICZNE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DO 2030 R., ŁÓDŹ 2005
15. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŹ 2005
16. OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŹ 2005
17. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2005 R., ŁÓDŹ 2006

NARODOWY SPIS Powszechny Ludności i Mieszkań, Powszechny Spis Rolny 2002

1. RAPORT Z WYNIKÓW SPISÓW Powszechnych Województwo Łódzkie, Łódź 2003
2. ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
3. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW, POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I POGŁOWIE ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
4. BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
5. MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
6. LUDNOŚĆ. STAN I STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
7. GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
8. LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
9. SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
10. WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
11. PODSTAWOWE INFORMACJE Z NARODOWEGO SPISU Powszechnego Ludności i Mieszkań oraz PSR 2002 w gminie ... województwa Łódzkiego, Łódź 2003
12. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
13. OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
14. WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
15. CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
16. MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
17. ZMIANY W STRUKTURZE DEMOGRAFICZNEJ I SPOŁECZNO-EKONOMICZNEJ LUDNOŚCI ŁODZI W LATACH 1989-2002, ŁÓDŹ 2004
18. ZRÓŻNICOWANIE GMIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2002 R., ŁÓDŹ 2004 (CD)
19. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2004

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO - kwartalnik

Prenumerata roczna cena 80,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 20,00 zł,
cena CD-ROM 15,00 zł

2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI - kwartalnik

Prenumerata roczna cena 48,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 12,00 zł

Zamówienia przyjmuje Urząd Statystyczny w Łodzi
ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź
tel. (0-42) 6839-189, FAX (0-42) 684-48-46